



**GREENPEACE**  
greenpeace.org/seasia

รายงานประจำปี 2553

# กำเนิดกรีนพีซ

กรีนพีซ เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ได้เริ่มงานรณรงค์ในภูมิภาคตั้งแต่ปี 2537 และก่อตั้งขึ้นอย่างเป็นทางการเมื่อมีการเปิดสำนักงานแห่งแรกในประเทศไทย เมื่อปี 2543 ต่อมาในปี 2545 ได้เปิดสำนักงานแห่งที่สองที่ประเทศฟิลิปปินส์ และสำนักงานแห่งที่สามที่ประเทศอินโดนีเซียในปี 2548

ภารกิจของกรีนพีซคือการปกป้องธรรมชาติและส่งเสริมสันติภาพ

ในปี 2514 นักเคลื่อนไหวกลุ่มเล็กๆ ได้ออกเดินทางจากเมืองแวนคูเวอร์ ประเทศแคนาดาด้วยเรือประมงเซาเทมาลุ่มง่ามมุ่งหน้าไปยังเกาะภูเขาไฟเล็กๆ ที่มีชื่อว่า อัมชิตกา ตั้งอยู่ทางตะวันตกเฉียงใต้ของรัฐออริกอน ซึ่งเป็นสถานที่ที่สหรัฐฯ จะใช้ทดลองระเบิดนิวเคลียร์ นักเคลื่อนไหวกลุ่มนี้กลัวว่าแรงระเบิดใต้น้ำอาจจะทำให้เกิดแผ่นดินไหว และคลื่นยักษ์สึนามิ ที่สำคัญอัมชิตกายังเป็นแหล่งที่อยู่อาศัยของนกทะเลใกล้สูญพันธุ์ และนกหายากหลายชนิดรวมทั้งสัตว์อื่นๆ อีกมากมาย จึงตั้งความหวังที่จะหยุดยั้งการทดลองด้วยการไปปรากฏตัวที่นั่นและเป็นประจักษ์พยานต่อเหตุการณ์ที่กำลังจะเกิดขึ้น

แม้ว่าเรือลำดังกล่าวจะไม่สามารถเดินทางไปถึงสถานที่ทดลองระเบิดนิวเคลียร์ได้เพราะถูกกองทัพเรือสหรัฐฯ บังคับให้เดินทางกลับและระเบิดได้ถูกจุดชนวนขึ้นในเวลาต่อมา แต่การกระทำของนักเคลื่อนไหวกลุ่มนี้ได้ก่อให้เกิดการเคลื่อนไหวของคนอีกหลายพันคน จนทำให้สามารถยุติโครงการทดลองของสหรัฐฯ ในปีเดียวกัน อัมชิตกาได้ถูกประกาศให้เป็นเขตอนุรักษ์นกในเวลาต่อมา และนั่นคือจุดกำเนิดของกรีนพีซ

ลูกเรือกรีนพีซกลุ่มแรกตระหนักถึงพลังของ “การเป็นประจักษ์พยาน” และสิ่งนี้เอง ได้กลายเป็นธรรมเนียมปฏิบัติสืบทอดกันมาเพื่อช่วยเปลี่ยนแปลงกฎหมายและนโยบายของบริษัทต่างๆ ปัจจุบันกรีนพีซมีสำนักงานทั่วโลกทั้งในทวีปเอเชีย แอฟริกา ยุโรป อเมริกาเหนือและใต้ รวมทั้งเขตแปซิฟิก ประวัติศาสตร์การรณรงค์ทางทะเลของกรีนพีซ ยังคงดำเนินต่อไป เรือทั้งสามลำที่มีอยู่ช่วยให้ทีมงานเดินทางรณรงค์จากภูมิภาคที่ห่างไกลที่สุดของโลกและนำความรู้ที่ได้มาเผยแพร่สู่สาธารณชนเพื่อสร้างความเปลี่ยนแปลงและทำให้โลกใบนี้หล่อเลี้ยงดูแลสิ่งมีชีวิตอันหลากหลายทุกชนิดต่อไปได้



## 04 การปกป้องภูมิภาคของกรีนพีซ

สารจากผู้อำนวยการบริหาร

## 06 ผลงานความสำเร็จของกรีนพีซ เอเชียตะวันออกเฉียงใต้

เป้าหมาย

## 08 พันธกิจของกรีนพีซ

หัวใจของกรีนพีซ

## 11 อนาคตพลังงานหมุนเวียนที่ปลอดภัย

พลังงานและการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ

## 19 ปกป้องผืนป่าดึกดำบรรพ์ของโลก

ป่าไม้

## 27 อนาคตปลอดสารพิษ

สารพิษ

## 35 ส่งเสริมเกษตรกรรมยั่งยืน

เกษตรกรรมยั่งยืน

## 42 เพื่อการเปลี่ยนแปลงที่ดีกว่า

สารจากประธานคณะกรรมการ

## 44 การสนับสนุน

การระดมทุนและการเงิน

## 49 ขอขอบคุณสำหรับปีแห่งการร่วมแรงร่วมใจ การปกป้องภูมิภาคของกรีนพีซ

ปกด้านหน้า: การรณรงค์ต่อต้านการสร้างโรงไฟฟ้าถ่านหิน, นครศรีธรรมราช,  
กุมภาพันธ์ 2554 © Perawongmetha/ Greenpeace

ด้านหลัง: งานเปิดเรือเรนโบว์ วอร์ริเออร์ ในกรุงเทพฯ,  
กันยายน 2553 © Thongma /Greenpeace



# การปกป้องภูมิภาค ของกรีนพีซ

ปีที่แล้วเป็นปีที่สิบที่เราได้ทำงานร่วมกับคุณในการปกป้องภูมิภาคของเราและด้วยการสนับสนุนจากพวกคุณเราจึงบรรลุวัตถุประสงค์และเป้าหมายสำคัญๆหลายประการ

ในปี 2554 สำนักงานกรีนพีซทั่วโลกได้เฉลิมฉลองวาระครบรอบ 40 ปีแห่งความสำเร็จ ในขณะที่เรา กรีนพีซเอเชียตะวันออกเฉียงใต้มองว่านี่คือช่วงเวลาแห่งการเริ่มต้นทศวรรษใหม่ของการรณรงค์เพื่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลงที่ดีกว่า

งานรณรงค์ของกรีนพีซและวิธีการดำเนินงานเป็นเรื่องเรียบง่าย สามารถแปลเป็นสมการง่ายๆได้ว่า ผู้คน+ การลงมือทำ+การแก้ไขปัญหา = อนาคตสีเขียวและสันติกรีนพีซได้นำปัจจัยทั้งสามมาผนวกเข้าด้วยกันและด้วยการสนับสนุนจากคุณ เรามุ่งหวังที่จะสร้างแรงบันดาลใจทำงานด้วยความสร้างสรรค์ ลงมือดำเนินงาน และนำมาซึ่งความหวัง เราจึงมองโลกในด้านบวก ดังที่มหาตมะ คานธีเคยกล่าวไว้ว่า เราทุกคนสามารถเป็นผู้เปลี่ยนแปลงสิ่งที่เราอยากเห็นบนโลกใบนี้ ด้วยพลังของการทำงานร่วมกัน

การเปลี่ยนแปลงนั้นได้กลายมาเป็นการเคลื่อนไหวการร่วมมือกันของคนหมู่มากที่ทำให้ทุกสิ่งเป็นไปได้

การเปลี่ยนแปลงที่เราต้องการเห็นนั้นเกิดขึ้นได้จริงและสามารถนำไปปฏิบัติให้สำเร็จลุล่วงได้ ซึ่งก็คืออนาคตสีเขียวและสันติภาพสำหรับโลกและมวลมนุษยชาติ

นี่คือวิสัยทัศน์ที่คุณได้ร่วมแบ่งปันกับเราและเป็นวิสัยทัศน์ที่อยู่บนหลักการทางวิทยาศาสตร์และเราเชื่อมั่นเป็นอย่างยิ่งว่าการกระทำของเราจะก่อให้เกิดพลังที่นำไปสู่การเปลี่ยนแปลงที่ยิ่งใหญ่ได้

ในบริบทระดับประเทศและภูมิภาค วิสัยทัศน์นี้หมายถึงกฎหมายที่ใช้คุ้มครองป่าไม้ แหล่งน้ำ และสุขภาพเช่นเดียวกับนโยบายต่างๆ ที่จะคุ้มครองแหล่งอาหารสำหรับคนรุ่นต่อไป ในบริบทระดับโลก วิสัยทัศน์นี้หมายถึงสนธิสัญญานานาชาติที่จะช่วยป้องกันหายนะภัยที่เลวร้ายที่สุดจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศโลกที่เริ่มเกิดขึ้นแล้วบนโลกใบนี้ กล่าวสั้นๆก็คือ เป็นวิสัยทัศน์ของการพัฒนาสีเขียวและยั่งยืนอันประกอบด้วยธรรมชาติที่ไม่ถูกมลพิษคุกคามและความเจริญที่ไม่ก่อให้เกิดความเดือดร้อนแต่เคารพในสิทธิของแต่ละบุคคลซึ่งเป็นวิสัยทัศน์ของโลกที่เราอยากมอบให้กับลูกหลานของเรา

คุณได้มีส่วนช่วยให้เราสร้างความเปลี่ยนแปลงในทางที่ดีขึ้นเมื่อมองย้อนกลับไปในประวัติศาสตร์ความสำเร็จที่เกิดขึ้นล้วนมาจากการลงมือทำและด้วยความเชื่อมั่นอย่างเต็มเปี่ยม ไม่ว่าจะเป็นการปกป้องพื้นที่ที่กำลังตกอยู่ในภาวะวิกฤตกฎหมายยุติการทำลายสิ่งแวดล้อมและเทคโนโลยีใหม่ๆ ที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม

# สารจากผู้อำนวยการบริหาร

สิ่งเหล่านี้ล้วนเป็นทางออกที่เกิดขึ้นได้จริง และคุณคือส่วนหนึ่งที่จะร่วมสร้างความเปลี่ยนแปลงให้เกิดขึ้น แม้ว่าในปัจจุบัน โลกของเรายังคงเผชิญภัยคุกคามอย่างต่อเนื่อง แต่เราจะร่วมก้าวผ่านไปด้วยกัน

รายงานประจำปีฉบับนี้ได้ตอกย้ำให้เห็นว่าเราสามารถเผชิญหน้ากับความท้าทายเหล่านี้ร่วมกันได้ด้วยการยืนหยัดต่อสู้ เพชิญหน้าและหยุดยั้งการทำลายสิ่งแวดล้อม คุณได้สร้างแรงบันดาลใจให้กับเราและเราก็พร้อมจะอยู่เคียงข้างทุกคนเพื่อช่วยกันสร้างความหวังและหาทางออกที่ยั่งยืน

ในขณะที่กรีนพีซเอเชียตะวันออกเฉียงใต้กำลังจะก้าวเข้าสู่ทศวรรษใหม่ เราพร้อมที่จะร่วมสร้างความเปลี่ยนแปลงพร้อมกับทุกคนเพื่อให้โลกใบนี้เป็นโลกที่ดีกว่าเดิม เราตระหนักถึงความสำคัญของการสนับสนุนจากทุกท่าน และขอขอบคุณในความร่วมมืออย่างดีเสมอมา



**วอน เฮอร์นันเตซ**  
ผู้อำนวยการบริหาร



**1** ประธานาธิบดีโยโดโยโนให้สัญญาที่จะปกป้องผืนป่าของอินโดนีเซียด้วยการประกาศยุติแผนการดำเนินงานใหม่ทั้งหมดในเขตป่าพรุและในพื้นที่กักเก็บคาร์บอน (2553)

**2** บริษัทยูนิลีเวอร์ คราฟท์ เนสต์เล่ และ เจ้าของทุนของบริษัทข้ามชาติ ได้ออกนโยบายยุติการชื้อน้ำมันปาล์มจากบริษัทที่ทำลายป่าไม้และป่าพรุในอินโดนีเซีย (2553)

**3** รัฐบาลท้องถิ่นของปาปัวอินโดนีเซีย ออกนโยบายยุติการตัดไม้ผิดกฎหมายและห้ามการส่งออกไม้ซุงจากเกาะ (2550)

**4** ประเทศฟิลิปปินส์ออกกฎหมายพลังงานหมุนเวียนเปิดทางให้การนำพลังงานหมุนเวียนที่สะอาดมาใช้ในประเทศ (2551)

**5** ประเทศไทยเลื่อนแผนการก่อสร้างโรงไฟฟ้าถ่านหินสองแห่งในจังหวัดประจวบคีรีขันธ์และสัญญาที่จะใช้พลังงานหมุนเวียน โดยตั้งเป้าไว้ที่ร้อยละ 20 ภายในปี 2563 ในแผนพัฒนาพลังงาน (2551)

**6** รัฐบาลอินโดนีเซียเลื่อนแผนการก่อสร้างโรงไฟฟ้านิวเคลียร์และสัญญาที่จะใช้พลังงานหมุนเวียน (2552)

**7** เกาะมินดาโรในฟิลิปปินส์ถูกประกาศให้เป็นเขตปลอดจีเอ็มโอแห่งแรกของประเทศและนำร่องให้กับจังหวัดอื่นๆอีก 12 จังหวัดที่ถูกประกาศให้เป็นเขตปลอดจีเอ็มโอ รวมทั้งนำข้าวชั้นบันไดในจังหวัดอิฟูเกอาอันเป็นสัญลักษณ์ของฟิลิปปินส์และเป็นเขตมรดกโลกทางวัฒนธรรมของยูเนสโก (2548)

**8** รัฐบาลไทยประกาศใช้กฎหมายปิดฉลากข้อมูลอาหารอย่างเข้มงวดสำหรับผลิตภัณฑ์อาหารทุกชนิดเพื่อให้มีการระบุส่วนผสมโดยเฉพาะที่มาจากกรดดัดแปลงพันธุกรรม (2545)

**9** E-Jeepney รถจี๊ปไฟฟ้าต้นแบบที่สร้างมาจากรถจี๊ปสัญลักษณ์ของประเทศฟิลิปปินส์เปิดตัวเป็นครั้งแรก (2550)

**10** ธนาคารเพื่อการพัฒนาเอเชีย หรือ เอดีบีจัดตั้งกองทุนประจำปีมูลค่าสองพันล้านเหรียญสหรัฐฯเพื่อใช้ในการพัฒนาและสนับสนุนการใช้พลังงานหมุนเวียนในภูมิภาค (2549)

# GREENPEACE

## ผลงานความสำเร็จของกรีนพีซ

## เอเชียตะวันออกเฉียงใต้

# เป้าหมาย



เป้าหมายของเรา คือ

การทำให้โลกใบนี้มีศักยภาพมากพอที่จะหล่อเลี้ยงดูแลสิ่งมีชีวิตอันหลากหลายทุกชนิดได้ กรีนพีซ  
เน้นไปที่ภัยคุกคามความหลากหลายทางชีวภาพและสิ่งแวดล้อมที่รุนแรงที่สุดทั่วโลก



## พันธกิจของเรา

กรีนพีซเป็นองค์กรรณรงค์อิสระที่ใช้สันติวิธีและการสื่อสารอย่างสร้างสรรค์ในการเปิดเผยปัญหาสิ่งแวดล้อม  
ทั่วโลกและส่งเสริมให้เกิดการแก้ปัญหาอย่างจริงจังเพื่ออนาคตที่น่าอยู่และมีสันติภาพ

งานรณรงค์ของเราจึงเกี่ยวข้องกับ

- การปกป้องความหลากหลายทางชีวภาพ
- ยับยั้งมลพิษและการทำลายมหาสมุทร พื้นดิน อากาศ และแหล่งน้ำ
- ยุติภัยทางนิวเคลียร์ทั้งหมด และ
- ส่งเสริมสันติภาพและการลดการใช้อาวุธทั่วโลก

หัวใจของงานคือคุณค่าของเรา

- **การไม่ใช้ความรุนแรง**- หัวใจสำคัญของเราคือหลักการดำเนินงานอย่างสันติ และไม่ใช้ความรุนแรง





ซ้าย: การรณรงค์ต่อต้านการสร้างโรงไฟฟ้าถ่านหิน, นครศรีธรรมราช, กุมภาพันธ์ 2554 © Perawongmetha/ Greenpeace  
กลาง: ค่ายชุมชนเพื่อปกป้องคาบสมุทรกัมปาร์, กัมปาร์, อินโดนีเซีย, มิถุนายน 2553 © Anggoro/ Greenpeace  
ขวา: วันน้ำโลก 2554, เมืองมาริตินา, ฟิลิปปินส์, มีนาคม 2554 © Agcaoili /Greenpeace

- **การเผชิญหน้า-** เราเชื่อในการเผชิญหน้าอย่างสร้างสรรค์ ด้วยการท้าทายแนวคิดและการกระทำ เราเชื่อว่าเราสามารถสร้างแรงกระตุ้นให้แก่ผู้คนและองค์กรต่างๆได้
- **ความเป็นอิสระ-** กรีนพีซได้รับการสนับสนุนจากบุคคลทั่วไป กรีนพีซเป็นองค์กรอิสระที่ไม่รับเงินสนับสนุนจากพรรคการเมือง รัฐบาล หรือ บริษัทต่างๆ
- **พลังของการร่วมแรงร่วมใจ-** เราเชื่อมั่นในพลังของคนจำนวนมาก อนาคตของสิ่งแวดล้อมอยู่ในกำมือของผู้คนหลายล้านคนทั่วโลกที่มีความเชื่อแบบเดียวกับเรา ด้วยการร่วมแรงร่วมใจทำงานด้วยกันเราจะแก้ไขปัญหาด้านสิ่งแวดล้อมและส่งเสริมหนทางในการแก้ปัญหาได้

กรีนพีซดำรงอยู่เพื่อทำให้คำมั่นของคุณต่อสิ่งแวดล้อมเกิดขึ้นจริง งานของเราดำเนินไปได้ก็เพราะพวกคุณ กล้าหาญพอที่จะตั้งคำถามถึงอนาคตที่ดีกว่า กรีนพีซดำรงอยู่ได้เพียงเพราะการสนับสนุนจากผู้คนหลายล้านคนทั่วโลกเช่นคุณ ไม่ว่าจะร่วมกันหรือเป็นหนึ่งเดียว คุณก็คือกรีนพีซ



MAASIM PEOPLE'S COALITION ON CLIMATE CHANGE  
MAASIM ORGANIZING HUB, PHILIPPINES

GREENPEACE

# งานรณรงค์ด้านพลังงาน และการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ

## อนาคต พลังงาน หมุนเวียน ที่ปลอดภัย

กรีนพีซรณรงค์เพื่อป้องกันการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศโลก  
และพลังงานสกปรกที่จะส่งผลต่อสันติสุขและความเจริญ  
ก้าวหน้าในอนาคต



การรณรงค์ 'กำจัดถ่านหิน' ในซารังกานี, ฟิลิปปินส์, พฤศจิกายน 2553 © Pe /Greenpeace

## งานรณรงค์ของเราได้ส่งผลให้ทั่วทุกภูมิภาคมีการนำเอาพลังงานหมุนเวียนมาใช้เพิ่มขึ้น นอกจากนี้งานรณรงค์ของเรายังช่วยยับยั้งแผนพัฒนาโรงไฟฟ้านิวเคลียร์และถ่านหินหลายแห่ง

จากการที่ประเทศฟิลิปปินส์ได้ออกกฎหมายว่าด้วยพลังงานหมุนเวียน และประเทศไทยได้มีกฎระเบียบการรับซื้อไฟฟ้าจากพลังงานหมุนเวียน (VSP) ทำให้เราสามารถร่วมงานกับรัฐบาล ผู้กำหนดนโยบาย นักลงทุน และ ผู้นำบริษัทต่างๆ ในการให้ความสำคัญและส่งเสริมการลงทุนที่จะช่วยทำให้ภูมิภาคของเราเดินไปในแนวทางการพัฒนาสีเขียว เราได้รับคำเชิญจากธนาคารเพื่อการพัฒนาเอเชียหรือเอดีบีให้นำเสนอแผนแม่บทสำหรับช่วงรอยต่อในการนำใช้พลังงานหมุนเวียนในภูมิภาคที่การประชุมว่าด้วยพลังงานสะอาดแห่งเอเชียครั้งที่ 5

การรณรงค์ผลักดันนโยบายสิ่งแวดล้อมในช่วงเลือกตั้ง หรือ The Green Electoral Initiative ของกรีนพีซถูกจัดทำขึ้นในช่วงที่

กำลังจะมีการเลือกตั้งประธานาธิบดีฟิลิปปินส์ ทั้งนี้เพื่อให้ผู้สมัครนำประเด็นสิ่งแวดล้อมบรรจุเข้าไปในแผนการหาเสียง ประธานาธิบดีอาคิโนได้สนับสนุนการใช้พลังงานสะอาดและเรากำลังดำเนินงานเพื่อให้แน่ใจว่ากฎหมายว่าด้วยพลังงานหมุนเวียนนั้นจะถูกนำไปใช้และยุติการลงทุนกับเชื้อเพลิงฟอสซิล นอกจากนี้ประธานาธิบดีอาคิโนเองก็ยังต่อต้านแผนการฟื้นฟูโรงไฟฟ้านิวเคลียร์บาตานอีกด้วย ปัจจุบันกรีนพีซเป็นสมาชิกของคณะกรรมการพลังงานหมุนเวียนแห่งชาติของฟิลิปปินส์ซึ่งกรีนพีซมีบทบาทสำคัญในการช่วยพัฒนากฎหมายประกันราคาซื้อไฟฟ้าจากแหล่งพลังงานหมุนเวียน หรือ Feed in Tariff และตั้งเป้าสำหรับแหล่งพลังงานหมุนเวียนหลายชนิดหน้าที่ของเราคือการทำให้ฟิลิปปินส์เปลี่ยนมาใช้พลังงานหมุนเวียนให้ได้ร้อยละ 50 ภายในปี 2563

# งานรณรงค์ด้านพลังงาน และการเปลี่ยนแปลง สภาพภูมิอากาศ



การเปิดตัว "คู่มือหัวเสียบพลังงาน" (Smart Power) ในกรุงเทพฯ, สิงหาคม 2553 © Perawongmeth...

ในประเทศไทย เราประสบความสำเร็จในการกระตุ้นให้มีการแก้ไขกฎหมายที่ระบุให้ถ่านหินและนิวเคลียร์เป็นอุตสาหกรรมอันตรายและด้วยคำจำกัดความใหม่นี้เองทำให้อุตสาหกรรมต้องส่งรายงานผลกระทบต่อสุขภาพและสิ่งแวดล้อมฉบับสมบูรณ์ก่อนจะมีการขยายโรงไฟฟ้าถ่านหินที่มีอยู่แล้วหรือแผนการพัฒนาโรงไฟฟ้านิวเคลียร์ทั้งหมด นั่นหมายความว่าสาธารณชนสามารถเข้ามามีส่วนร่วมมากขึ้นในกระบวนการตัดสินใจเกี่ยวกับแผนพลังงานในอนาคตของประเทศ

ในปัจจุบันปริมาณไฟฟ้ากว่าร้อยละ 60 ที่ผลิตโดยโรงไฟฟ้าในประเทศไทยถูกนำไปใช้อย่างสิ้นเปลืองโดยเปล่าประโยชน์ การใช้พลังงานอย่างมีประสิทธิภาพจึงเป็นเรื่องสำคัญลำดับต้นๆ โครงการ “Smart Power” หรือ “หัวใจใช้พลังงาน” เป็นการดึงเยาวชนให้เข้ามาเรียนรู้การใช้พลังงานอย่างมี

ประสิทธิภาพและแก้ไขปัญหาด้วยพลังงานหมุนเวียนเยาวชนจากชุมชนสิบแห่งได้ลอบบี้ผู้กำหนดนโยบายทางพลังงานเพื่อให้มีการนำเอานโยบาย “Smart Power” ไปใช้

การสร้างความตื่นตัวและความร่วมมือของชุมชนที่ได้รับผลกระทบจากถ่านหินหรือชุมชนที่กำลังเป็นเป้าหมายต่อไปสำหรับการก่อสร้างโรงไฟฟ้าถ่านหินและนิวเคลียร์เป็นก้าวสำคัญที่จะทำให้มีการหันมาใช้พลังงานหมุนเวียนในอนาคต งานของเราคือการสนับสนุนให้ชุมชนเหล่านี้ทวงถามถึงอนาคตของแหล่งพลังงานที่ปลอดภัยและยั่งยืน ผู้นำชุมชนจากทั่วภูมิภาคได้เข้าร่วมการอบรมเรื่องถ่านหินของเราซึ่งจัดขึ้นที่เซอริบอน (Cirebon)



การติดตั้งแผงโซลาร์บนเกาะเมงซีเมง, อินโดนีเซีย, กุมภาพันธ์ 2554 © Yaswanthi / Greenpeace



การรณรงค์ต่อต้านการสร้างโรงไฟฟ้าถ่านหิน, นครศรีธรรมราช, กุมภาพันธ์ 2554 © Perawongmetha / Greenpeace

# งานรณรงค์ด้านพลังงาน และการเปลี่ยนแปลง สภาพภูมิอากาศ



ประเทศอินโดนีเซียซึ่งเป็นชุมชนที่ได้รับผลกระทบจาก  
ถ่านหิน เมื่อผู้นำชุมชนเหล่านี้ได้ทักษะใหม่ๆและข้อมูล  
ล่าสุดกลับไปพวกเขาจะสร้างความเข้มแข็งให้กับ  
ชุมชนท้องถิ่นได้ตั้งแต่การเดินขบวนของชาวบ้าน  
หนึ่งหมื่นคนที่จังหวัดนครศรีธรรมราชของไทยไปจนถึง  
เซอริบอน อินโดนีเซีย เราได้ช่วยเสริมสร้าง  
ความแข็งแกร่งให้กับผู้คนและก่อให้เกิดผลกระทบที่  
จะนำไปสู่การเปลี่ยนแปลงในที่สุด

พลังงานแสงอาทิตย์บนเกาะแมนซิเนม, อินโดนีเซีย, กุมภาพันธ์ 2554 © Yashwant /Greenpeace





การณรงค์ ณ เวทีอภิปรายเรื่องพลังงานนิวเคลียร์ ในกรุงมะนิลา, ฟิลิปปินส์, ธันวาคม 2553 © Torralba /Greenpeace

Umuulan sa tag-araw คือเพลงเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศโลกที่มอบให้กับกรีนพีซ โดยนักร้องนักแต่งเพลงของฟิลิปปินส์ Noel Cabangon



# งานรณรงค์ด้านพลังงาน และการเปลี่ยนแปลง สภาพภูมิอากาศ

ตลอดปี 2553 เราได้พยายามกดดันประธานาธิบดีโยโกไนของอินโดนีเซียให้ทำตามคำสัญญาที่ให้ไว้ในปี 2552 ในการลดปริมาณการปล่อยก๊าซเรือนกระจกร้อยละ 41 รายงาน “ต้นทุนที่แท้จริงของถ่านหิน” (True Cost of Coal) ได้เน้นถึงสิ่งที่ต้องจ่ายเพื่อเทคโนโลยีถ่านหินชนิดนี้และเรียกร้องต่อรัฐบาลอินโดนีเซียให้เปลี่ยนจากการใช้ถ่านหินมาเป็นแหล่งพลังงานหมุนเวียนและพลังงานที่มีประสิทธิภาพแทนขณะนี้เราได้รับเชิญจากรัฐบาลให้ช่วยร่างกฎหมายว่าด้วยพลังงานหมุนเวียนที่จะยกเลิกข้อกำหนดทางกฎหมายและเงื่อนไขด้านการลงทุนที่เป็นอุปสรรคต่อพลังงานหมุนเวียนเพื่อตอบสนองความต้องการไฟฟ้าของประเทศที่เพิ่มสูงขึ้น

การสร้างความตื่นตัวและความร่วมมือของชุมชนที่ได้รับผลกระทบจากถ่านหิน หรือชุมชนที่กำลังเป็นเป้าหมายต่อไปสำหรับการก่อสร้างโรงไฟฟ้าถ่านหินและนิวเคลียร์ เป็นก้าวสำคัญที่จะทำให้มีการหันมาใช้พลังงานหมุนเวียนในอนาคต  
งานของเราคือการสนับสนุนให้ชุมชนเหล่านี้ ทวงถามถึงอนาคตของแหล่งพลังงานที่ปลอดภัยและยั่งยืน

กิจกรรมปิดไฟ ให้โลกพัก (Earth Hour) 2553, กรุงเทพมหานคร, ฟิลิปปินส์, มีนาคม 2553 © Greenpeace





# งานรณรงค์ด้านป่าไม้

## การปกป้อง ผืนป่า ดึกดำบรรพ์ของโลก

งานด้านการปกป้องผืนป่าของเราไม่เพียงแต่จะเป็นการปกป้องชุมชนป่าไม้หรือสัตว์ที่ใกล้สูญพันธุ์หลายชนิด เช่น อูรังอุตัง และเสือ หรือระบบนิเวศที่อุดมสมบูรณ์เท่านั้น แต่เรายังช่วยปกป้องสภาพภูมิอากาศที่จำเป็นอย่างยิ่งต่อสรรพชีวิตบนโลกใบนี้

พื้นที่ตั้งสำนักงานของบริษัท PT Kartika Prima Cipeta บริษัทในเครือของชินารี่ มาส ในจังหวัดกาลิมันตันกลาง อินโดนีเซีย. กรกฎาคม 2553 © Pantle /Greenpeace



พื้นที่ป่าที่ถูกทำลายในจังหวัดตากลงบนต้น ตะวันออก. อินโดนีเซีย. กันยายน 2553 © Budhi / Greenpeace



## ปี 2553 เป็นปีแห่งการปกป้องป่าไม้ของอินโดนีเซีย และในปี 2554 จะเป็นปีที่เปลี่ยนโฉมหน้าของโลกจากหายนะภัยที่ใกล้เข้ามาเป็นนิเวศทัศน์ใหม่

งานของเราตลอดหลายปีที่ผ่านมาได้บรรลุเป้าหมายสำคัญๆ ที่วางเอาไว้หลายประการในปี 2553 ที่ผ่านมาซึ่งนับเป็นการเดินทางที่ยาวนานในการปกป้องอนาคตของป่าไม้ในอินโดนีเซีย

ในเดือนพฤษภาคม 2553 เรายินดีกับคำประกาศของประธานาธิบดียูโตโยโนที่สั่งชะลอการดำเนินงานตามสัมปทานตัดไม้ในเขตป่าฝนและเขตป่าพรุซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของข้อตกลงมูลค่าหลายพันล้านเหรียญสหรัฐร่วมกับรัฐบาลนอร์เวย์ที่จะให้มีการตัดลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจกในอินโดนีเซีย การประกาศครั้งนี้เกิดขึ้นได้เพราะการรณรงค์อย่างจริงจังของกรีนพีซซึ่งถือเป็นชัยชนะครั้งใหญ่ของป่าไม้และภูมิอากาศของเราทุกคน

ในเดือนกุมภาพันธ์ 2554 ไม่กี่วันก่อนที่ประธานาธิบดียูโตโยโนจะประกาศข้อตกลงอย่างเป็นทางการ เราได้รับสำเนาร่างเอกสารข้อตกลงซึ่งในนั้นระบุตัวเลขรายละเอียดทั้งหมดแต่ก็ไม่ใช่ว่าดีเท่าไรนัก

จากข้อมูลของรัฐบาล ข้อตกลงดังกล่าวจะไม่คุ้มครองพื้นที่ป่าธรรมชาติและป่าพรุ 45 ล้านเฮกตาร์ซึ่งมีขนาดเท่ากับครึ่งหนึ่งของประเทศไทยและยังไม่สามารถหยุดยั้งการทำลายป่าฝนอันอุดมสมบูรณ์ได้อีกด้วย ยิ่งไปกว่านั้นยังไม่สามารถช่วยให้อินโดนีเซียบรรลุเป้าหมายในการตัดลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจกร้อยละ 41 ตามที่ตั้งใจไว้แต่แรกได้ แผนที่ๆ เราสร้างขึ้นจากข้อมูลของรัฐบาลแสดงให้เห็นว่าข้อตกลงที่เสนอมานั้นจะปกป้องพื้นที่ป่าฝนและป่าพรุเพิ่มขึ้นมาเพียง 12 ล้านเฮกตาร์เท่านั้น และส่วนมากอยู่ในเขตที่ไม่สามารถเข้าถึงได้เช่น ป่าดิบหรือกาลิมันตัน และเป็นพื้นที่ๆยังไม่ถูกคุกคามในขณะนี้



ปัจจุบันเราทำงานร่วมกับรัฐบาล  
และภาคอุตสาหกรรม  
เพื่อตีกรอบข้อตกลง  
ให้แคบเข้าซึ่งจะรวมถึงสัมปทานที่  
มีอยู่เดิมโดยเฉพาะในเขตป่าพรุ

ในช่วงต้นปี 2553 บริษัท Golden Agri Resources (GAR) มีชื่อเสียงเป็นที่รู้จักในฐานะบริษัทสาขาที่ผลิตน้ำมันปาล์มให้กับกลุ่มบริษัท Sinar Mas Group ซึ่งเป็นตัวการใหญ่ในการทำลายป่าไม้และเป็นผู้ผลิตน้ำมันปาล์ม เยื่อกระดาษ และกระดาษที่ใหญ่ที่สุดของอินโดนีเซีย การรณรงค์ต่อต้านบริษัท GAR ของเราส่งผลให้ลูกค้ารายใหญ่ของบริษัทยกเลิกสัญญาซื้อขาย ทั้งยูนิลีเวอร์ เมอร์เกอร์คิง คราฟท์ และ เนสท์เล่ ตัดสินใจยุติการดำเนินงานกับ GAR ภาพล้อเลียนช็อกโกแลตยี่ห้อคิดแคตของบริษัทเนสท์เล่มีผู้ชมมากกว่าหนึ่งล้านคนทั่วโลกหลายคนเริ่มเคลื่อนไหวด้วยตัวเองและเรียกร้องให้บริษัทเนสท์เล่ยุติการซื้อน้ำมันปาล์มที่ไม่ยั่งยืนจาก GAR

ขณะที่เราจะมีบทบาทพอสมควรในการทำให้ลูกค้ารายใหญ่ยกเลิกสัญญากับ GAR ได้แต่ตัวเลขทางบัญชีของบริษัทก็แสดงให้เห็นชัดเจนว่าพวกเขาทำผิดกฎหมายและขาดจรรยาบรรณในการดำเนินงานซึ่งเท่ากับว่าบริษัทไล่ลูกค้าของตัวเองไปด้วยเช่นกัน

ต้นปี 2554 บริษัท GAR สัญญาที่จะยุติการทำลายพื้นที่ป่าที่มีปริมาณคาร์บอนสูงและรื้อฟื้นข้อตกลงห้ามการทำลายป่าพรุและป่าไม้ที่มีคุณค่าแก่การอนุรักษ์ซึ่งเป็นพื้นที่ที่มีความสำคัญต่อชุมชนท้องถิ่นและเป็นที่อยู่อาศัยของสัตว์ป่า

งานรณรงค์ด้านป่าไม้

**Thanks for  
the break!**






การทำลายป่าฝนเขตร้อน โดยบริษัทใหญ่ เช่น ซินาร์ มาส ในลุ่มตารา, อินโดนีเซีย, สิงหาคม 2553 © Sarawak/Greenpeace

การทำลายป่าฝนที่อุดมไปด้วยคาร์บอนของอินโดนีเซีย และป่าพรุเพื่อแผ้วทางสำหรับการทำไร่ปาล์มน้ำมัน ถือเป็นต้นตอใหญ่ของการปล่อยก๊าซคาร์บอนและหากบริษัท GAR ยึดมั่นต่อคำสัญญาล่าสุดเกี่ยวกับการปล่อยคาร์บอนก็จะช่วยปกป้องผืนป่าขนาดใหญ่และช่วยแก้ไข ปัญหาการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศได้ คำสัญญาในการยุติการทำลายป่าไม้ของบริษัทขนาดเดียวกับ GAR ที่มีอิทธิพลต่อวงการอุตสาหกรรมน้ำมันปาล์มถือเป็นจุดเริ่มต้นที่จะก่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลงในภาคอุตสาหกรรมทั้งหมดได้

สิ่งที่รัฐบาลอินโดนีเซียต้องทำก็คือการดำเนินงานอย่างจริงจังเพื่อปรับปรุงข้อตกลงที่ประกาศไว้และดำเนินงานตามตัวอย่างที่ GAR ได้ทำเอาไว้ ด้วยการยับยั้งการทำลายผืนป่าตามสัมปทานใหม่และสัมปทานที่มีอยู่เดิม ซึ่งอาจจะช่วยซื้อเวลาให้กับรัฐบาลในการแก้ไขระบบการจัดการป่าไม้ ปรับปรุงแผนพัฒนาคาร์บอนปริมาณต่ำ และทบทวนสัมปทานที่มีอยู่ซึ่งจำนวนมากได้มาอย่างผิดกฎหมาย สิ่งต่างๆเหล่านี้เองอาจจะช่วยสร้างเงื่อนไขที่กระตุ้นภาคอุตสาหกรรมให้กลายเป็นผู้นำที่ผลักดันอินโดนีเซียไปสู่การเป็นตัวอย่างของการพัฒนาสีเขียวระดับโลกได้

ที่ประเทศฟิลิปปินส์ประธานาธิบดีอาคีโนได้ประกาศห้ามการตัดไม้ทั่วประเทศเพื่อให้เกิดการปรับปรุงระบบการจัดการป่าไม้ และการบังคับใช้กฎหมายตามที่กรีนพีซได้เรียกร้องผ่านช่องทางกรรณรังค์ผลักดันนโยบายสิ่งแวดล้อมในช่วงเลือกตั้ง (Green Electoral Initiatives) สองครั้งและเป็นคำสัญญาที่เขาได้ให้ไว้ก่อนชนะการเลือกตั้ง





**ปกป้องสุมาตรา:** ป่าฝนและป่าพรุที่อุดมไปด้วยคาร์บอนในอินโดนีเซียถูกทำลายอย่างหนักจนทำให้อินโดนีเซียกลายเป็นประเทศที่ปล่อยก๊าซเรือนกระจกมากเป็นอันดับสามของโลก รองจากสหรัฐฯ และจีน ที่อยู่อาศัยของสัตว์ใกล้สูญพันธุ์หลายชนิดเช่น อูรังอุตัง และเสือสุมาตราสูญหายไป บ้านและชุมชนที่พึ่งพาป่าไม้ถูกทำลาย กรีนพีซจึงรณรงค์เพื่อยุติการทำลายป่าฝนและป่าพรุที่อุดมไปด้วยคาร์บอนของอินโดนีเซีย ผ่านทางการใช้ข้อตกลงที่ได้รับการสนับสนุนจากการบังคับใช้กฎหมายที่เข้มงวดและข้อตกลงที่ระบุถึงสิทธิของชุมชนท้องถิ่นอย่างชัดเจน



คลิกปุ่มดูวิดีโอ

**ปกป้องสุมาตรา:** ป่าฝนและป่าพรุที่อุดมไปด้วยคาร์บอนในอินโดนีเซียถูกทำลายอย่างหนักจนทำให้อินโดนีเซียกลายเป็นประเทศที่ปล่อยก๊าซเรือนกระจกมากเป็นอันดับสามของโลก รองจากสหรัฐฯ และจีน ที่อยู่อาศัยของสัตว์ใกล้สูญพันธุ์หลายชนิดเช่น อูรังอุตัง และเสือสุมาตราสูญหายไป บ้านและชุมชนที่พึ่งพาป่าไม้ถูกทำลาย กรีนพีซจึงรณรงค์เพื่อยุติการทำลายป่าฝนและป่าพรุที่อุดมไปด้วยคาร์บอนของอินโดนีเซียผ่านทางการใช้ข้อตกลงที่ได้รับการสนับสนุนจากการบังคับใช้กฎหมายที่เข้มงวดและข้อตกลงที่ระบุถึงสิทธิของชุมชนท้องถิ่นอย่างชัดเจน



**TOXIC**



**DANGER**

**GREENPEACE**

## อนาคต ปลอดสารพิษ

ทุกคนมีสิทธิที่จะได้ใช้น้ำสะอาด  
มลภาวะที่ถูกปล่อยออกมาจากโรงงานอุตสาหกรรมกำลัง  
เข้าชั้นวิกฤตเนื่องจากโรงงานหลายแห่งทั่วโลกได้ปล่อย  
สารเคมีอันตรายจำนวนมากมหาศาลลงสู่แหล่งน้ำอันมีค่า  
ของเราก่อให้เกิดอันตรายต่อทั้งสุขภาพของผู้คนและ  
สิ่งแวดล้อม



Ano ang nasa tubig mo?

**1 in 20 seconds:**  
 Number of children  
 that die from water  
 related diseases.

**GREENPEACE**  
[www.greenpeace.org.ph/waterpatrol](http://www.greenpeace.org.ph/waterpatrol)

# งานรณรงค์ด้านสารพิษ

คุณภาพน้ำทั่วเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ลดต่ำลงอย่างรวดเร็วในช่วงหลายสิบปีที่ผ่านมา ในช่วง 20-30 ปีมานี้ ภูมิภาคของเราได้ส่งเสริมนโยบายการพัฒนาภาคอุตสาหกรรมเต็มรูปแบบตามกระแสโลกาภิวัตน์เพื่อขจัดความยากจน เช่นเดียวกับประเทศอื่นๆที่ดำเนินการตามแนวทางนี้

การเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจต้องแลกมาด้วยราคาแสนแพง นั่นคือ สุขภาพของผู้คนและสิ่งแวดล้อม กรณีอื้อฉาวด้านมลภาวะหลายกรณีได้ส่งผลกระทบต่ออย่างใหญ่หลวงต่อสังคมของเรา

ในปี 2553 งานของเราในภูมิภาคนี้คือการพยายามทำให้รัฐบาลประเทศต่างๆออกกฎหมายที่เรียกว่า ทำเนียบการปล่อยมลพิษสู่สิ่งแวดล้อม หรือ Pollutant Release and Transfer Register (PRTR)

ภาพแรก ในลำดับต่อเนื่อง: การเก็บตัวอย่างน้ำในสมุทรปราการ, กุมภาพันธ์ 2553 © Luengvorapani/ Greenpeace





มลพิษของแม่น้ำในประเทศไทย ด.ญ.สุวิมล แดงเนียม อายุ 13 ปี และ นางวาริ ปิเจริญ อายุ 59 ปี อาศัยอยู่ใกล้กับคลองสำโรง หนึ่งในคลองที่ไหลลงสู่มแม่น้ำเจ้าพระยาในประเทศไทยเรื่องราวของพวกเขาทำให้เราเข้าใจถึงความสำคัญของลำคลองที่มีต่อชีวิตประจำวันของชุมชนที่อาศัยอยู่ที่นี่ ในฐานะที่เป็นทั้งแหล่งอาหาร การค้า และวิถีชีวิต



คลิกปุ่มดูวิดีโอ



มลพิษของแม่น้ำในประเทศไทย ด.ญ.สุวิมล แดงเนียม อายุ 13 ปี และ นางวาริ ปิเจริญ อายุ 59 ปี อาศัยอยู่ใกล้กับคลองลำโพง หนึ่งในคลองที่ไหลลงสู่มแม่น้ำเจ้าพระยาในประเทศไทยเรื่องราวของพวกเขาทำให้เราเข้าใจถึงความสำคัญของลำคลองที่มีต่อชีวิตประจำวันของชุมชนที่อาศัยอยู่ที่นี้ ในฐานะที่เป็นทั้งแหล่งอาหาร การค้า และวิถีชีวิต



# งานรณรงค์ด้านสารพิษ



ชาวประมงในท้องถิ่น ในแม่น้ำเจ้าพระยา, อ่างทอง, สิงหาคม 2553 © Novis /Greenpeace

ทำเนียบการปล่อยมลพิษสู่สิ่งแวดล้อม เป็นระบบการเปิดเผย ข้อมูลด้านมลพิษที่บังคับให้ทุกภาคส่วนตรวจสอบดูแล สิ่งแวดล้อมโดยมีเป้าหมายในการลดการปล่อยมลพิษ กฎหมายนี้บังคับให้ผู้ผลิตต้องเปิดเผยข้อมูลทั้งหมด เกี่ยวกับสารเคมีที่ใช้ในกระบวนการผลิตและปริมาณที่ทาง บริษัทปล่อยลงสู่สิ่งแวดล้อม

ในประเทศฟิลิปปินส์หน่วยศึกษาและเฟียร์ะวังมลพิษ ทางน้ำของเราทำงานร่วมกับชุมชนท้องถิ่นและหน่วยงาน ของรัฐบาลเพื่อทำความเข้าใจสถานะของทะเลสาบลากูนาและ แม่น้ำมาริดินา ซึ่งเป็นแหล่งน้ำสำคัญของกรุงมะนิลา นอกจากนี้เรายังทำการประเมินกากของเสียที่อำวะมะนิลา อีกด้วย

**ปัญหาเรื่องดินเสื่อมสภาพ การกัดเซาะ ตะกอนดิน น้ำท่วม ภัยแล้ง และมลพิษอุตสาหกรรม เป็นผลสืบเนื่องมาจากการใช้ที่ดินริมฝั่งแม่น้ำ ไปกับการทำอุตสาหกรรม**

ตลอดปีที่ผ่านมาอาสาสมัครหลายคนได้เผยแพร่เรื่องราวเหล่านี้ไปตามท้องถนนในกรุงเทพฯ พร้อมกับแผ่นป้ายโฆษณาและสติ๊กเกอร์ เพื่อให้สาธารณชนได้ทบทวนเกี่ยวกับมลพิษที่หลบซ่อนอยู่ในแหล่งน้ำของเรา และสนับสนุนงานของเราเกี่ยวกับระบบการเปิดเผยข้อมูลการปล่อยสารเคมีของอุตสาหกรรมผ่านทาง PRTR

ในประเทศไทยหลังจากผลการตรวจสอบตัวอย่างน้ำยืนยันว่าคลองบริเวณเจ้าพระยาตอนล่างปนเปื้อนด้วยสารเคมีอันตราย เราจึงได้เรียกร้องให้หน่วยงานที่ดูแลภาคอุตสาหกรรมจัดการกับปัญหาแหล่งน้ำปนเปื้อนสารเคมีในประเทศไทยด้วยการริเริ่มใช้กฎหมาย PRTR เราได้รายงานในสิ่งที่เราค้นพบและส่งไปยังกรมควบคุมมลพิษ

เมื่อพวกเขาเพิกเฉย นักเคลื่อนไหวของกรีนพีซจึงนำตัวอย่างของตะกอนปนเปื้อนสารพิษไปวางไว้ที่หน้าสำนักงานเพื่อให้พวกเขาทำหน้าที่ที่ต้องทำ หลังจากนั้นไม่กี่ชั่วโมงนายวรศาสน์ อภัยพงษ์ รองอธิบดีกรมควบคุมมลพิษ จึงออกมาพบกับหน่วยศึกษาและเฝ้าระวังมลพิษทางน้ำของกรีนพีซ และหลังจากนั้นนายวรศาสน์จึงตกลงที่จะนำเอา PRTR ไปบรรจุไว้ในแผนจัดการมลพิษของไทย

ภาพในลำดับต่อเนื่อง (จากบนลงล่าง)  
ท่อปล่อยมลพิษ ในแม่น้ำมาริดินา, ฟิลิปปินส์,  
พฤศจิกายน 2553 © Villafranca/Greenpeace  
กิจกรรมเก็บขยะในอ่าวมะนิลา, ฟิลิปปินส์,  
พฤศจิกายน 2553. © Javellana/Greenpeace  
การทำความสะอาดชายฝั่งในอ่าวลากูน่า, ฟิลิปปินส์, กันยายน 2553  
© Villafranca/Greenpeace



# งานรณรงค์ด้านสารพิษ

และเมื่อไม่นานมานี้ กรีนพีซได้ริเริ่มโครงการปกป้องแม่น้ำชิตารุม (Citarum) ในอินโดนีเซีย และเรียกร้องให้รัฐบาลเร่งจัดการปัญหาการปล่อยมลพิษลงสู่แหล่งน้ำ เรื่องของดินเสื่อมคุณภาพ การกัดเซาะ ตะกอน น้ำท่วม ความแห้งแล้ง และมลพิษจากโรงงานอุตสาหกรรมเป็นผลสืบเนื่องจากการใช้ประโยชน์จากที่ดินบริเวณที่ราบลุ่มแม่น้ำของบริษัทอุตสาหกรรมหลายบริษัท

“Citarum Nadi Ku, Mari Rebut Kembali” หรือ เอาแม่น้ำชิตารุมของเราคืนมา สอดคล้องกับผลสำรวจความคิดเห็นของประชาชนร้อยละ 81 ที่อาศัยอยู่ในเขตและรอบๆเมืองบันดุง ที่เห็นว่าภาคอุตสาหกรรมควรยุติการปล่อยมลพิษลงสู่แหล่งน้ำที่สำคัญที่สุดของชาวตะวันตก

กรีนพีซเชื่อว่าการทำความสะอาดแม่น้ำชิตารุม จะสำเร็จลงได้ก็ด้วยการบังคับให้มีการตรวจสอบที่เข้มงวดดำเนินการอย่างจริงจังกับผู้ปล่อยมลพิษ และให้ข้อมูลแก่สาธารณชนเกี่ยวกับสารเคมีที่ถูกปล่อยลงสู่แหล่งน้ำของพวกเขา

โครงการแม่น้ำชิตารุมปลอดสารพิษในอินโดนีเซีย, อินโดนีเซีย, พฤษภาคม 2554 © Manatna / Greenpeace





# งานรณรงค์ด้าน เกษตรกรรมยั่งยืน

## ส่งเสริม เกษตรกรรม ยั่งยืน

อาหารเพื่อสุขภาพเติบโตขึ้นพร้อมกับสิ่งแวดล้อม ไม่ใช่ทำลายสิ่งแวดล้อม  
งานรณรงค์ด้านการผลิตอาหารของกรีนพีซตั้งอยู่บนพื้นฐานของหลักการ  
เกษตรแบบยั่งยืน ปกป้องความหลากหลายทางชีวภาพและเข้าถึงอาหารที่  
ปลอดภัยและมีคุณค่าทางโภชนาการสำหรับทุกคน



การรณรงค์ต่อต้านข้าวจีเอ็มโอในฟิลิปปินส์ โดย Greenpeace ที่สถาบันวิจัยข้าวนานาชาติ (IRRI) ในจังหวัดลาลูนา, ฟิลิปปินส์ เมษายน 2553 © Millican / Greenpeace

**IRRI GO GE-Free!**  
**GREENPEACE**

I love my rice  
**GMO-FREE**  
**GREENPEACE**

# งานรณรงค์ด้าน เกษตรกรรมยั่งยืน

งานรณรงค์ของเราในการพยายามป้องกันไม่ให้พืชดัดแปลงพันธุกรรม หรือ genetically modified organisms ถูกปล่อยเข้าสู่สิ่งแวดล้อมและห่วงโซ่อาหารประสบความสำเร็จในการหยุดยั้งความต้องการของภาคธุรกิจเคมีเกษตรข้ามชาติที่กำลังมองหาแหล่งที่ตั้งในภูมิภาคของเรา

ปัจจุบันฟิลิปปินส์เป็นประเทศเดียวในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ที่อนุญาตให้มีการปลูกพืชจีเอ็มโอ กรีนพีซทำงานในจังหวัดต่างๆ ร่วมกับชุมชนท้องถิ่นและรัฐบาลในการสนับสนุนให้พวกเขาปฏิเสธการใช้จีเอ็มโอ ผ่านทางกฎบัตรเขตปลอดจีเอ็มโอ หรือ GMO Free Zone Charter

จนถึงปัจจุบันมีแปดจังหวัดที่ลงนามในกฎบัตรนี้ได้แก่ Negros, Mindoro, Bohol, Marinduque, Ifugao, Davao และ Leyte เมื่อปีที่แล้วผู้แทนจากจังหวัด Iloilo ตกลงที่จะระงับการทดลองปลูกพืชจีเอ็มโอ รวมทั้งห้ามการปลูกมะเขือม่วง บีที หลังจากการคัดค้านของกรีนพีซ

ภาพแรก ในลำดับต่อเนื่อง: กิจกรรมต่อสู้มะเขือจีเอ็มโอ Bt ในจังหวัดลา구나, ฟิลิปปินส์, กุมภาพันธ์ 2554 © Villafranca /Greenpeace





ถ่ายภาพ “ชวนน้องสนุกกลางทุ่ง ค่ายฟุ้งเกษตรอินทรีย์” ราชบุรี, กุมภาพันธ์ 2553 © Wichainarong /Greenpeace

ในค่ายชวนน้องสนุกกลางทุ่ง ค่ายฟุ้งเกษตรอินทรีย์  
เด็กๆจากกรุงเทพฯได้เรียนรู้เกี่ยวกับเกษตรอินทรีย์  
ที่เน้นความสำคัญของดิน น้ำ สภาพอากาศ  
ส่งเสริมความหลากหลายทางชีวภาพ  
และไม่มีการปนเปื้อนของสารเคมี หรือ จีเอ็มโอในสิ่งแวดล้อม



# งานรณรงค์ด้าน เกษตรกรรมยั่งยืน

อย่างไรก็ตามมรดกข้าวอันสำคัญของฟิลิปปินส์ยังคงถูกคุกคามและขณะที่รัฐบาลยังไม่เร่งลงมือดำเนินการ นักเคลื่อนไหวของกรีนพีซจึงเรียกร้องต่อสถาบันวิจัยพันธุ์ข้าวนานาชาติที่มีสำนักงานอยู่ที่ฟิลิปปินส์ หรือ IRRI ให้ยกเลิกแผนพัฒนาข้าวจีเอ็มโอหลายสายพันธุ์

เราได้เตือน IRRI ว่าข้าวจีเอ็มโอจะไม่ช่วยลดทอนความยากจนหรือความหิวโหย หรือแก้ไขปัญหาสุขภาพของชาวนาและผู้บริโภค หรือทำให้การปลูกข้าวเป็นการเกษตรที่ยั่งยืนต่อสิ่งแวดล้อมได้เลย พีชจีเอ็มโอ เช่น ข้าวสีทอง และ มะเขือม่วง บีที ไม่ใช่ทางออกสำหรับการแก้ปัญหาความปลอดภัยด้านอาหารและการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ นอกจากนี้ยังไม่มีข้อมูลทางวิทยาศาสตร์มากพอเกี่ยวกับผลกระทบของพีชเหล่านี้ต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของเรา

เพื่อส่งเสริมการทำเกษตรแบบยั่งยืนในประเทศไทย กรีนพีซได้ดำเนินงานในการส่งเสริมการทำเกษตรเชิงนิเวศ ด้วยการเป็นเจ้าภาพร่วมจัดการประชุมโต๊ะกลมระหว่างภาคอุตสาหกรรม รัฐบาล และชุมชนท้องถิ่น นี่คือการสำคัญสำหรับผู้ที่จะได้ทบทวนการดำเนินงานของภาคการเกษตรในช่วงที่เกิดการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ

นอกจากนี้เรายังได้กลับไปยังนาอินทรีย์ในจังหวัดราชบุรีซึ่งประสบความสำเร็จของโครงการรณรงค์ของเราซึ่งที่นั่นเราได้ร่วมกับชุมชนท้องถิ่นในการจัดโครงการค่ายเรียนรู้เกษตรอินทรีย์สำหรับเด็กและเยาวชน ทำให้เด็กๆจากกรุงเทพฯ ได้เรียนรู้เกี่ยวกับเกษตรอินทรีย์ที่เน้นความสำคัญของดิน น้ำ สภาพอากาศ ส่งเสริมความหลากหลายทางชีวภาพ และไม่มีสารปนเปื้อนของสารเคมี หรือ จีเอ็มโอ ในสิ่งแวดล้อม

ค่าย “ชวนน้องสนุกกลางแจ้ง คุยฟังเกษตรอินทรีย์”, ราชบุรี, กุมภาพันธ์ 2553 © Wichainarong /Greenpeace



ในปี 2553 เราได้ตีพิมพ์ผลการศึกษาสามขั้นซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของแผนงานรณรงค์ของเราเกี่ยวกับเกษตรกรรมยั่งยืน หลังจากการเผยแพร่รายงาน “อุตสาหกรรมข้าวไทยตกอยู่ในอันตราย ความเสียหายที่เกิดขึ้นเมื่อข้าวไทยปนเปื้อนจีเอ็มโอ” รัฐบาลไทยได้ประกาศห้ามการวิจัยข้าวจีเอ็มโอทั้งในห้องทดลองและแปลงทดลองทั้งหมด

สามารถคลิกที่นี่เพื่อเข้าชมรายงานฉบับเต็ม



GREENPEACE

Campaigning for sustainable agriculture



**Thai Rice Industry at Risk**  
The costs of a possible GE contamination of Thai rice

# งานรณรงค์ด้าน เกษตรกรรมยั่งยืน

## Golden rice's lack of lustre

Addressing **vitamin A** deficiency  
without genetic engineering



ที่ประเทศไทย รายงานของเราเรื่อง  
“อุตสาหกรรมข้าวไทยตกอยู่ในอันตราย  
ความเสียหายที่เกิดขึ้นเมื่อข้าวไทยปนเปื้อนจีเอ็มโอ”  
ส่งผลให้รัฐบาลไทยประกาศห้ามทำการทดลองข้าว  
จีเอ็มโอทั้งในห้องแล็บและแปลงทดลองทั้งหมด

ต้นปี 2554 เราได้เผยแพร่รายงานฉบับหนึ่งใน  
ฟิลิปปินส์ซึ่งตั้งคำถามถึงความปลอดภัยของมะเขือม่วง  
บีที และ เรียกร้องให้สำนักงานการเกษตรดำเนินการ  
อย่างจริงจังหลังจากกรีนพีซได้เข้าไปทำลายแปลง  
ทดลองที่จังหวัดลา구나

การที่กรีนพีซทำงานกดดันอย่างต่อเนื่องในประเทศไทย  
ก็เพื่อให้แน่ใจว่ากระทรวงเกษตรและสหกรณ์จะห้าม  
การผลิตข้าวจีเอ็มโอและนำเอานโยบายข้าวปลอด  
จีเอ็มโอมาใช้กับแผนแม่บทข้าวไทยปี 2555-2559

# เพื่อการ เปลี่ยนแปลงที่ดีกว่า

กรีนพีซเอเชียตะวันออกเฉียงใต้เริ่มต้นดำเนินงานครั้งแรกเมื่อสิบปีก่อน และตั้งแต่ที่เราได้เริ่มทำงานและเติบโตเป็นสำนักงานในประเทศไทย ฟิลิปปินส์และอินโดนีเซีย ทำให้เรากลายมาเป็นผู้ดำเนินการทำให้ผู้คนในภูมิภาคนี้ได้ตระหนักถึงความสำคัญของสิ่งแวดล้อมทั้งในระดับท้องถิ่นและระดับโลก

แม้ว่าเอเชียตะวันออกเฉียงใต้จะมีขนาดทางภูมิศาสตร์ที่เล็กและประสบปัญหาความยากจน แต่รายงานฉบับนี้ได้แสดงให้เห็นว่าการเคลื่อนไหวด้านสิ่งแวดล้อมของเราได้ก่อให้เกิดผลกระทบในแง่ของการตั้งประเด็นคำถามสำคัญๆเกี่ยวกับหนทางการพัฒนาที่ไม่ยั่งยืนที่หลายประเทศในภูมิภาคนี้ใช้เป็นแนวทางการดำเนินงานอยู่ และเราได้ทุ่มเทความพยายามในการสร้างขบวนการเคลื่อนไหวของผู้คนจากทุกๆภูมิภาคทั่วโลกเพื่อให้เป็นหนึ่งเดียวกับเรา

กรีนพีซได้รับการสนับสนุนจากผู้คนทั่วโลกมากกว่าสามล้านคนและอีกหลายล้านคนที่ให้การสนับสนุนทางสังคมออนไลน์ ในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้เองฐานของกลุ่มผู้สนับสนุนที่เข้มแข็งค่อยๆเติบโตขึ้นและในช่วงปลายปี 2553 เรามีผู้สนับสนุนในภูมิภาคนี้ทั้งหมดกว่า 57,000 คน

ในนามของคณะกรรมการ ผมต้องขอขอบคุณทุกท่านจากใจจริง ผมรู้สึกเป็นเกียรติอย่างยิ่งที่ได้เป็นส่วนหนึ่งของกรีนพีซเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

ความสำเร็จของเราเกิดขึ้นได้จากการทุ่มเทและความเชี่ยวชาญของเจ้าหน้าที่รวมทั้งแรงบันดาลใจที่เราได้รับจากผู้สนับสนุนที่มีค่าอย่างยิ่งของเรา พวกคุณช่วยขับเคลื่อนเราและทำให้เรามีความหวังที่จะทำให้ภูมิภาคนี้เป็นดินแดนที่ดียิ่งขึ้นสำหรับลูกหลานของเรา

ผมขอขอบคุณต่อผู้สนับสนุนทุกๆคน คณะทำงาน และผู้ร่วมงานทุกคนที่ช่วยกันทุ่มเทและเชื่อมั่นในองค์กร ในโอกาสนี้เราขอเชิญทุกคนร่วมเดินทางไปกับเราในอีกสิบปีข้างหน้าเพื่อช่วยกันปกป้องโลกใบนี้เอาไว้

# สารจากประธาน คณะกรรมการ



A handwritten signature in purple ink, corresponding to the name of the person in the portrait.

## ดร.โอภาส ปัญญา

ประธานคณะกรรมการ

### ประสบการณ์และความเชี่ยวชาญ

กิจกรรมเพื่อสิ่งแวดล้อม  
การจัดการทรัพยากรธรรมชาติโดยชุมชน และ  
ความรับผิดชอบต่อสังคม และ  
สิ่งแวดล้อมขององค์กร

# การสนับสนุน

## ให้โอกาสกับสิ่งแวดล้อม

งานรณรงค์ด้านสิ่งแวดล้อมของเรามีรูปแบบมาจากการที่เรายึดมั่นกับการดำเนินงานที่เป็นอิสระ กรีนพีซสามารถทำกิจกรรมที่เผชิญหน้าได้ก็เพราะการที่เรามีอิสระทางการเมืองและเศรษฐกิจ เราไม่รับเงินทุนจากรัฐบาลหรือบริษัท

ความเป็นตัวของตัวเองของเราทำให้เรามีอำนาจต่อรองและความน่าเชื่อถือ อีกทั้งเปิดโอกาสให้เราจัดการกับผู้ก่อมลพิษได้โดยไม่ต้องหวาดกลัวจะเกิดการตอบโต้ทางการเงิน บุคคลเพียงคนเดียวที่เราต้องสื่อสารด้วยก็คือคุณ และ คนอีกสามล้านคนที่เหมือนกับคุณที่ช่วยสนับสนุนเงินทุนในพันธกิจที่เราากำลังกระทำอยู่

อนาคตของสิ่งแวดล้อมดีขึ้นได้ด้วยการสนับสนุนของผู้คนหลายล้านคนทั่วโลกที่มีความเชื่อเหมือนกับเราและยังคงให้การสนับสนุนเราต่อไป

เราต้องขอบคุณผู้สนับสนุนเหล่านี้ เพราะพวกเขาและคุณทำให้เราสามารถรับมือกับปัญหาสิ่งแวดล้อมและสนับสนุนทางแก้ไข ปัญหา และด้วยการทำงานร่วมกัน พวกเราได้สร้างความแตกต่างให้เกิดขึ้นบนโลกใบนี้



# การระดมทุน และการเงิน

50% Renewable Energy by 2020  
50% Renewable Energy by 2020  
50% Renewable Energy by 2020  
50% Renewable Energy by 2020

**GREENPEACE**  
[www.greenpeace.org/ph](http://www.greenpeace.org/ph)

Greenpeace exists because this fragile Earth deserves a voice. It needs solutions. It needs change. It needs action!

Greenpeace is an independent global campaigning organization that acts to change attitudes and behavior, to protect and conserve the environment, and to promote peace.

**Act. Volunteer. Donate**



# ข้อมูล การบริจาคในปีนี้

จำนวนผู้บริจาค

**57,000 คน**

ในภูมิภาค

เป็นเงินบริจาค

**102 ล้านบาท**

ในภูมิภาค

**59 ล้านบาท**

ในประเทศไทย

การระดมทุนโดยเจ้าหน้าที่ระดมทุน, ประเทศไทย Un-anongrak/Greenpeace







คลิกปุ่มดูวิดีโอ



ทุกสิ่งที่เราได้ลงมือทำจนสำเร็จและทุกๆกิจกรรมที่เราได้ดำเนินการในปี 2553  
ต้องขอขอบคุณๆและผู้สนับสนุนกรีนพีซอีกหลายล้านคนทั่วโลก



คลิกปุ่มดูวิดีโอ



ทุกสิ่งที่เราได้ลงมือทำจนสำเร็จและทุกๆกิจกรรมที่เราได้ดำเนินการในปี 2553  
ต้องขอขอบคุณๆและผู้สนับสนุนกรีนพีซอีกหลายล้านคนทั่วโลก

## การระดมทุน

ในปี 2553 กรีนพีชเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ระดมทุนได้ 102 ล้านบาท เพิ่มขึ้นร้อยละ 32 จากปี 2552 ตัวเลขที่เพิ่มขึ้นนี้แสดงให้เห็นถึงจำนวนผู้บริจาครายเดือนที่เพิ่มขึ้นรวมทั้งผู้บริจาคเดิมที่เพิ่มจำนวนทุนบริจาค

ทั่วทั้งภูมิภาคเราระดมทุนได้ 59 ล้านบาทในประเทศไทย 8 ล้านบาทในฟิลิปปินส์ และ 35 ล้านบาทในอินโดนีเซีย

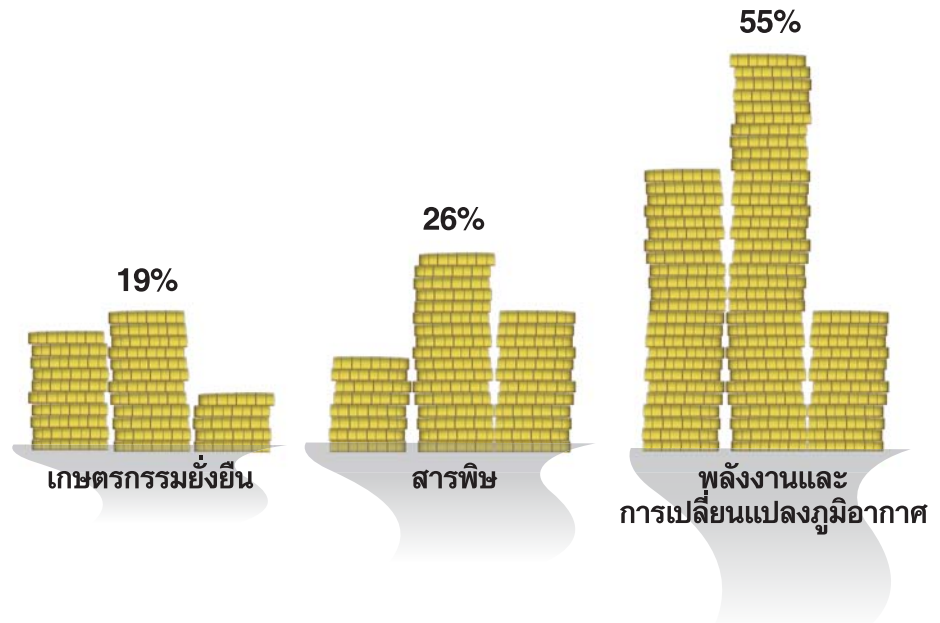
และเพื่อให้บรรลุถึงเป้าหมายการรณรงค์ที่เราได้วางเอาไว้ กรีนพีชตั้งเป้าที่จะขยายฐานผู้สนับสนุนทั่วโลกให้เพิ่มขึ้น


ในช่วงสองสามปีที่ผ่านมาเอเชียตะวันออกเฉียงใต้เป็นสำนักงานของกรีนพีชที่มีการเติบโตรวดเร็วที่สุดแห่งหนึ่งจากผู้สนับสนุน 33,000 คนในปี 2551 เป็น 48,000 คนในปี 2552 และ 57,000 คนในปี 2553

## การดำเนินงานเพื่ออนาคต/การรณรงค์เพื่อความยั่งยืน

กรีนพีชถือเป็นความรับผิดชอบอย่างยิ่งยวดที่จะต้องเป็นองค์กรที่มีความโปร่งใสและน่าเชื่อถือ เราใช้เงินทุนที่ได้รับบริจาคมาอย่างมีประสิทธิภาพ

ตัวเลขที่แสดงนี้คัดลอกมาจากแถลงการณ์ทางการเงินของเรา หากคุณประสงค์จะดูรายงานทางการเงินฉบับเต็มของเรา กรุณาติดต่อกับทีมบริการผู้สนับสนุน





ทุกสิ่งที่เราได้ลงมือทำจนสำเร็จและทุกๆกิจกรรมที่เราได้ดำเนินการในปี 2553  
ต้องขอขอบคุณๆและผู้สนับสนุนกรีนพีซอีกหลายล้านคนทั่วโลก

# การลงมือทำคือ การแก้ปัญหา

ปี 2553 เป็นปีที่กิจกรรมหลายอย่างของกรีนพีซได้ก่อให้เกิดความเปลี่ยนแปลง ความสำเร็จที่เราได้รับจากความพยายามอย่างจริงจังเกิดขึ้นจากบุคคลเช่นคุณที่เลือกจะแสดงออกเพื่อการเปลี่ยนแปลงที่ดีกว่า

## คุณพร้อมที่จะสร้างความเปลี่ยนแปลงหรือไม่

- ▶ เป็นนักเคลื่อนไหวในโลกไซเบอร์ของกรีนพีซ  
คุณรู้หรือไม่ว่าการเรียกร้องออนไลน์และการใช้สังคมออนไลน์เพื่อสื่อสารกันนั้นเป็นสิ่งที่ใช้ได้ผลและนั่นเป็นสิ่งที่ทำให้กรีนพีซประสบความสำเร็จในการเรียกร้องให้บริษัทเนสท์เลย์ยุติการซื้อผลิตภัณฑ์จากผู้ทำลายป่าไม่ได้ [คลิกที่นี่](#)
- ▶ ร่วมเป็นอาสาสมัครกรีนพีซ  
กรีนพีซทำงานร่วมกับอาสาสมัครที่ทุ่มเทและมุ่งมั่นหลายพันคนที่ร่วมกันสร้างรูปแบบของงานรณรงค์ของเราขึ้นมา [คลิกที่นี่](#)
- ▶ รับข้อมูลข่าวสารเพิ่มขึ้น  
ผู้เชี่ยวชาญกล่าวว่ายิ่งคุณรู้เรื่องราวเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศโลก มลภาวะ การตัดแปลงพันธุกรรม และ การตัดไม้ทำลายป่าไม่มากเท่าไรคุณก็จะมีความรู้สึกที่ต้องการทำอะไรบางอย่างเพิ่มขึ้น [คลิกที่นี่](#)
- ▶ เริ่มจากตัวคุณ  
ตรวจสอบบ้านและนิสัยของตัวเองและดูว่าคุณจะเริ่มเปลี่ยนแปลงอะไรได้บ้าง [คลิกที่นี่](#)
- ▶ ประหยัดพลังงาน  
คุณสามารถลดร่องรอยคาร์บอนเมื่อคุณใช้หลอดประหยัดไฟและเมื่อคุณปิดสวิตช์ไฟรวมทั้งถอดปลั๊กเครื่องใช้ไฟฟ้าเมื่อไม่ได้ใช้
- ▶ อนุรักษ์น้ำ  
เมื่อคุณใช้น้ำอย่างฉลาดเท่ากับว่าคุณได้ช่วยรักษาปริมาณน้ำดื่มสำรองและยังได้ประหยัดพลังงานอีกด้วย
- ▶ ลดการทิ้งขยะ  
หลีกเลี่ยงการทิ้งกากขยะเพิ่มขึ้นด้วยการซื้อให้น้อยลง หลีกเลี่ยงผลิตภัณฑ์ที่ใช้ครั้งเดียวทิ้ง และ ปฏิเสธไม่รับถุงพลาสติกหรือกล่องโฟม
- ▶ ร่วมเป็นส่วนหนึ่งของการเคลื่อนไหว  
ตั้งมั่นที่จะปกป้องสิ่งแวดล้อมด้วยการเข้าร่วมกับโครงการริเริ่มหรือขบวนการเคลื่อนไหวที่ช่วยส่งเสริมการแก้ปัญหาด้านสิ่งแวดล้อม [คลิกที่นี่](#)
- ▶ บอกต่อ  
บอกครอบครัว เพื่อน เพื่อนร่วมงาน เจ้านาย เพื่อนร่วมชั้นเรียน และคนอื่นๆว่าพวกเขาสามารถสร้างความแตกต่างให้เกิดขึ้นได้อย่างไร [คลิกที่นี่](#)





ขอบคุณที่ร่วมสร้างความเปลี่ยนแปลง  
อย่างดีเสมอมา

หวังเป็นอย่างยิ่งว่าเราจะได้สร้างความเปลี่ยนแปลงไปในทางที่ดียิ่งขึ้นอีก

กรีนพีซ 2553

# GREENPEACE

กรีนพีซ เอเชียตะวันออกเฉียงใต้  
[www.greenpeace.org/seasia](http://www.greenpeace.org/seasia)

## ประเทศไทย

138/1 ชั้น 2 อาคารทอง  
ถนนสุทธิสาร เขตสามเสนใน  
แขวงพญาไท กรุงเทพฯ 10400  
โทร +66 2 3571921  
แฟกซ์ +66 2 3571929  
[supporterservices.th@greenpeace.org](mailto:supporterservices.th@greenpeace.org)

## ประเทศฟิลิปปินส์


ห้อง 301 อาคาร JGS  
30 ถนน สเกาท் ตัวซอน  
เมืองเกซอน 1103  
โทร +63 2 332 1807  
แฟกซ์ +63 2 332 1806  
[supporterservices.ph@greenpeace.org](mailto:supporterservices.ph@greenpeace.org)

## ประเทศอินโดนีเซีย

16B ถนนเคม็ง อุฑารา  
จาการ์ต้า 12730  
โทร +62 21 718 2857  
แฟกซ์ +62 21 718 2858  
[supporterservices.id@greenpeace.org](mailto:supporterservices.id@greenpeace.org)







**ปกป้องสุมาตรา:** ป่าฝนและป่าพรุที่อุดมไปด้วยคาร์บอนในอินโดนีเซียถูกทำลายอย่างหนักจนทำให้อินโดนีเซียกลายเป็นประเทศที่ปล่อยก๊าซเรือนกระจกมากเป็นอันดับสามของโลก รองจากสหรัฐฯ และจีน ที่อยู่อาศัยของสัตว์ใกล้สูญพันธุ์หลายชนิดเช่น อูรังอุตัง และเสือสุมาตราสูญหายไป บ้านและชุมชนที่พึ่งพาป่าไม้ถูกทำลาย กรีนพีซจึงรณรงค์เพื่อยุติการทำลายป่าฝนและป่าพรุที่อุดมไปด้วยคาร์บอนของอินโดนีเซียผ่านทางการใช้ข้อตกลงที่ได้รับการสนับสนุนจากการบังคับใช้กฎหมายที่เข้มงวดและข้อตกลงที่ระบุถึงสิทธิของชุมชนท้องถิ่นอย่างชัดเจน